

Castillo Grau & Asociados

ABOGADOS

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-066425- -00006-0000

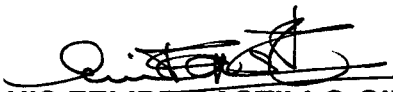
Fecha: 2010-11-26 14:46:47 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 329 CTOINFORMACION Folios: 29

Señores
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Bogotá, D.C.

Re.: Código 011-378-444
Expediente No. 10-66.425
Fase nacional de Solicitud
de Patente PCT
EMISHPERE TECHNOLOGIES, INC.

Dando alcance a mi escrito radicado el pasado 8 de Noviembre adjunto me permito aportar los documentos que acreditan la cesión de los inventores Cristina CASTELL – Laura KRAGIE a la sociedad solicitante, debidamente legalizados y oficialmente traducidos.

De Ustedes Atentamente,


LUIS FELIPE CASTILLO GIBSONE
T.P. No. 68.995 del C.S.J.

W2

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by P. Swain

3. acting in the capacity of Certifying Officer

bears the seal/stamp of U.S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

6. the twenty-eighth of October, 2010

7. by ~~Assistant~~ Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 11003541-6

9. Seal/Stamp:

10. Signature:

Denitra T. Hawkins

Denitra T. Hawkins

H

A 1817966



THE UNITED STATES OF AMERICA

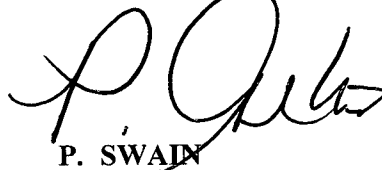
TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

October 25, 2010

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
JANUARY 15, 2009.

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office



P. SWAIN
Certifying Officer



hm

USPTO-1595 (Rev. 11-08)
OMB No. 0651-0027 (exp. 12/31/2008)

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

RECORDATION FORM COVER SHEET PATENTS ONLY

To the Director of the U.S. Patent and Trademark Office: Please record the attached documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies)

Cristina Castelli

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☒ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s) 10/30/08

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☐ Other

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: Emisphere Technologies Inc.

Internal Address: _____

Street Address: 765 Old Saw Mill River Road

City: Tarrytown

State: New York

Country: USA Zip: 10591

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☐ No

4. Application or patent number(s):

☐ This document is being filed together with a new application.
B. Patent No.(s)

A. Patent Application No.(s)

12/262,677

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Lance Y. Liu, Patent Director

Internal Address: Emisphere Technologies Inc

Street Address: 240 Cedar Knolls Road, # 200

City: Cedar Knolls

State: New Jersey Zip: 07927

Phone Number: (973) 532-8000

Fax Number: (973) 532-8121

Email Address: lliu@emisphere.com

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00

- ☒ Authorized to be charged to deposit account
☐ Enclosed
☐ None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

Deposit Account Number 504195

Authorized User Name Lance Y. Liu

9. Signature:

Lance Y. Liu
Signature

January 15, 2009
Date

Lance Y. Liu

Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: **5**

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

700396502

PATENT
REEL: 022119 FRAME: 0337

Docket No. ETI 105-US3

ASSIGNMENT

I, **Cristina Castelli**, a citizen of the United States of America, residing at c/o Emisphere Technologies, Inc., 765 Old Saw Mill River Road, Tarrytown, New York 10591, U.S.A; and

(hereinafter "ASSIGNOR") in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) or the equivalent thereof, and other good and valuable consideration, the sufficiency of which and receipt of which is hereby acknowledged, paid to ASSIGNOR by

Emisphere Technologies, Inc.

a Corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America, located at 240 Cedar Knolls Road, # 200, Cedar Knolls, New Jersey 07927, (hereinafter "ASSIGNEE"), do hereby sell and assign to said ASSIGNEE, its successors and assigns, the below indicated right, title and interest, **throughout the world**, in and to my Invention entitled:

METHOD OF TREATING VITAMIN B₁₂ DEFICIENCY

invented by me, and described in United States Provisional Patent Application No. 61/020108, filed on January 9, 2008, and in United States Provisional Patent Application No. 61/083566, filed on July 25, 2008 and all patents, divisions, reissues, continuations and extensions thereof and rights of priority therein, including the subsequent PCT International Application, United States patent application and patent applications submitted in all other countries, said interest being my entire ownership interest in the same, to be held and enjoyed by said ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives, to the full end of the term thereof, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by me if this assignment and sale had not been made;

And for the consideration aforesaid, I hereby covenant and agree to and with said ASSIGNEE, its successors and assigns, that whenever ASSIGNEE, its counsel or representative, or the counsel or representative of its successors or assigns, shall advise that an amendment to, or a division of, or any other proceeding or action in connection with an application concerning said Invention, including interference proceedings, is lawful and desirable, or that a reissue or continuation or extension of such application or patent issuing therefrom is lawful and desirable, I will sign all papers and drawings, take all rightful oaths and affidavits, and do all acts necessary or required to be done for the procurement of all lawful rights associated with the Invention, or for the reissue or continuation or extension of the same, will do all acts necessary or required to secure in said ASSIGNEE, its successors or assigns, the title to and full benefit of all rights hereby assigned, without charge to said ASSIGNEE or its successors or assigns, but at its or their expense; and I hereby appoint every present or future officer of said ASSIGNEE as my agent to sign all such papers and to do all such necessary acts on my behalf, to the fullest extent permitted by law;

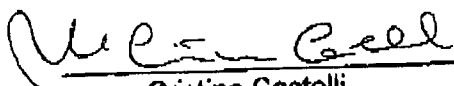
PATENT**REEL: 022119 FRAME: 0338**

Docket No. ETI 105-US3

And I hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks and any other granting authority to issue any Letters Patent resulting from said Invention and application(s) concerning same to said ASSIGNEE.

This assignment shall have an effective date corresponding to the date of my execution of this assignment document.

I declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America, and under penalty of the laws of any other jurisdiction before which this document may be presented, that I have signed this document as my own free act and that all of the foregoing is true and correct.


Cristina Castelli

Dated: 10/30/08

Laura Kragie

Dated: _____

Dated: _____

Dated: _____

PATENT
REEL: 022119 FRAME: 0339

47

8

ACCEPTANCE BY ASSIGNEE

In connection with an assignment in any jurisdiction in which an acceptance by ASSIGNEE is required, I hereby accept this assignment on behalf of EMISPHERE TECHNOLOGIES, INC.. I declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America, and under penalty of the laws of any other jurisdiction before which this document may be presented, that (check all that apply):

☒ I am an officer of the above-identified ASSIGNEE,

☐ I have signed this document on behalf of ASSIGNEE with the full authority of its board of directors,

and that all the foregoing is true and correct.

Dated: Oct. 31/08

By: 

Name: Michael Garone

Title: Vice Pres. & CFO
Emisphere Technologies Inc.

58

TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 11.200 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, hecha por Maria Mercedes Uricoechea, traductora/intérprete oficial según Res. 10607 del 31 de diciembre de 1981, expedida por el Ministerio de Justicia. Bogotá, 17 de noviembre de 2010.

Documento de CESIÓN de **(INVENTOR)** A **EMISPHERE TECHNOLOGIES, INC.** Legalizaciones subsiguientes.

Exp. No. ETI 105-US3

CESION

Yo, **Cristina Casteli**, de nacionalidad estadounidense, residente en: c/o Emisphere Technologies, Inc. 765 Old Saw Mill River Road, Tarrytown, New York 10591, U.S.A., en adelante la CEDENTE, por el pago de la suma de US\$1.000 o su equivalente, y otro pago bueno y oneroso, cuyo recibo y suficiencia se acusan aquí, pagados a la CEDENTE por

Emisphere Technologies, Inc

una sociedad constituida de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, situada en 240 Cedar Knolls Road #200, Cedar Knolls, New Jersey 07927, (en adelante la "CESIONARIA"), por la presente vendo y traspaso a dicha CESIONARIA, a sus sucesores y cesionarios, el derecho, título e interés que se indican abajo, **en todo el mundo** en y para mi invención titulada:

MÉTODO PARA EL TRATAMIENTO DE DEFICIENCIA DE LA VITAMINA B₁₂
[METHOD OF TREATING VITAMIN B₁₂ DEFICIENCY]

inventada por mí y descrita en la solicitud de Patente Provisional US No. 61/020108, radicada el 9 de enero de 2008, y en la Solicitud de Patente Provisional U.S. No. 61/083566, radicada el 25 de julio de 2008, y en todas las patentes, divisiones, re-expediciones, continuaciones y extensiones de lo mismo y en los derechos de prioridad en ellas, incluida la subsiguiente Solicitud Internacional PCT, la solicitud de Patente U.S. y las solicitudes de patente radicadas en todos los demás países, dicho interés siendo de mi entero interés de propiedad en las mismas, para que

Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia 1

10

tengan y gocen dicha CESIONARIA, sus sucesores y cesionarios y demás representantes legales, en la máxima medida que dicho término permita, tan plena y enteramente como si yo hubiera tenido y gozado los mismos si esta cesión y venta no se hubieran hecho.

Y por el pago antes descrito, por la presente convengo y acuerdo con dicha CESIONARIA, sus sucesores y cesionarios, que cuando quiera que la CESIONARIA, sus abogados o representantes, o los abogados o representantes de sus sucesores o cesionarios, aconsejen que es legal o aconsejable una modificación, o una división o cualquier otra acción relacionada con una solicitud referente a dicha invención, incluidas acciones de interferencia, o que una re-expedición o continuación o extensión de dicha solicitud o patente que se expida de la misma es legal y aconsejable, firmaré todos los documentos y dibujos, tomaré todos los juramentos y declaraciones de rigor, y haré todos los actos necesarios o que se requieran hacer para la obtención de todos los derechos legales asociados con la Invención, o para la re-expedición o continuación o extensión de la misma, haré todos los actos necesarios o requeridos para asegurar en dicha CESIONARIA, sus sucesores o cesionarios, el título y pleno usufructo de todos los derechos que se ceden aquí, sin cargo para dicha CESIONARIA ni para sus sucesores o cesionarios, pero sí a su costo; y por la presente nombro a todo funcionario presente o futuro de dicha CESIONARIA como mi representante para firmar todos dichos documentos y hacer todos los actos necesarios en mi nombre, en la máxima medida que permita la ley.

Y por la presente autorizo y solicito al Comisionado de Patentes y Marcas y a cualquier otra autoridad pertinente para que expida a dicha CESIONARIA Certificaciones de Patente que resulten de dicha Invención y solicitud(es) referente(s) a la misma.

Esta Cesión tendrá una fecha efectiva correspondiente a la fecha en que yo firme este documento de cesión.

Declaro bajo la pena de perjurio bajo las leyes de los Estados Unidos de América, y bajo penalidad de las leyes de cualquier otra jurisdicción ante la cual

 **María Mercedes Uricoechea T.**
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

50

se pueda presentar este documento, que he firmado el mismo como mi acto libre y voluntario y que todo lo anterior es verdadero y correcto.

(Firma) Cristina Castelli

Fecha: 10/30/08

ACEPTACIÓN POR LA CESIONARIA

En relación con una cesión en cualquier jurisdicción donde se requiera una aceptación por la CESIONARIA, por la presente acepto esta cesión en nombre de EMISPHERE TECHNOLOGIES, INC., declaro bajo la penalidad de perjurio de las leyes de los Estados Unidos de América y bajo la penalidad de las leyes de cualquier otra jurisdicción ante la cual se presente este documento (señale con ☒ según corresponda):

☒ soy funcionario de la CESIONARIA arriba identificada.

y todo lo anterior es verdadero y correcto

Fecha: 31 de octubre de 2008

Por (Firma) Michael Garone

Vicepresidente y CFO

Emisphere Technologies, Inc.

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE EE.UU.
Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

PORTADA FORMULARIO DE REGISTRO
SOLO PATENTES

Al Director de la Oficina de Marcas y Patentes de EE.UU.
Sírvasse registrar los documentos originales adjuntos o copia de los mismos

1. Nombre de/los cedente(s): Cristina Castelli ¿Se adjunta(n) otro(s) nombre(s)? ☒ No	2. Nombre y dirección de la(s) parte(s) receptora(s) Nombre: <u>Emisphere Technologies, Inc.</u> Dirección: <u>765 Old Saw Mill River Road</u> Ciudad: Tarrytown Estado: Nes York País; EE.UU. Zip 10591 ¿Se adjuntan nombres adicionales? ☒ No
3. Naturaleza del traspaso: ☒ Cesión Fechas de firmas: <u>10/30/08.</u>	
4. No(s) de la solicitud o No(s) de la(s) patente(s): No. Solicitud de Patente <u>12/262,677</u> ¿Se adjunta(n) más número(s)? ☒ No	
5. Nombre y dirección a quien se le debe enviar la correspondencia referente al documento: Nombre: <u>Lance Y. Liu, Director de Patentes</u> Dirección : 240 Cedar Knolls Road, #200 Ciudad: Cedar Knolls Estado: NY Zip 07927 Tel: (973)– 532-8000 Fax: (973) 532-8121 Email: <u>lliu@emisphere.com</u>	6. Número de Solicitudes y patentes: 1 7. Total comisión (37 CFR 3.41): 40.00 ☒ Se autoriza cargar a La cuenta de depósito. 8. Número de cuenta de depósito: <u>50-4195</u> Nombre de usuario autorizado: Lance Y Liu
9. Declaración y firma (por) Lance Y. Liu Fecha: 15 de enero de 2009 Número total de páginas incluida esta portada: 5	

B

LEGALIZACIONES

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
A TODOS A QUIENES LLEGUE EL PRESENTE

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

25 de octubre de 2010.

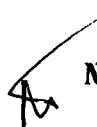
EL PRESENTE CERTIFICA QUE LA ADJUNTA ES UNA COPIA FIEL TOMADA DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO REGISTRADO EL 15 DE ENERO DE 2009.

Por autoridad del

Subsecretario de Comercio de Propiedad Intelectual y
Director de la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados
Unidos.

(FIRMA) P. SWAIN – Oficial de Certificaciones

SELLO DORADO DE OBLEA


María Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

B

14

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. fue suscrito por P. Swain
3. quien actúa en capacidad de Oficial de Certificaciones.
4. lleva el sello de: Oficina de Marcas y Patentes

SE CERTIFICA

5. en Washington D.C. 6. Fecha; el 28 de octubre de 2010
7. por el Oficial de Autenticaciones, Departamento de Estado de los EE.UU.
8. No. 11003541-6
9. Sello en relieve 10. Firma

DENITRA T. HAWKINS

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS DE LA CALLE 84 NO. 18-38 OF. 201. PARA SU CONFRONTACIÓN. TEL. 623 3301.

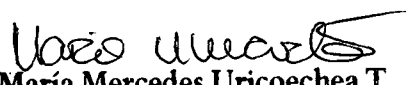
MARIA MERCEDES URICOECHEA T.

C.C. 41.319,274 BOGOTA

TRADUCTORA/INTERPRETE OFICIAL

RES. 10607 DEL 31 DE DBRE/81, MINJUSTICIA

FIN DE LA TRADUCCIÓN NO. 11.200


María Mercedes Uricoechea T
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

5h

APOSTILLE*(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)*

1. Country: United States of America

This public document

2. has been signed by T. Lawrence

3. acting in the capacity of Certifying Officer

4. bears the seal/stamp of U. S. Patent and Trademark Office

Certified

5. at Washington, D.C.

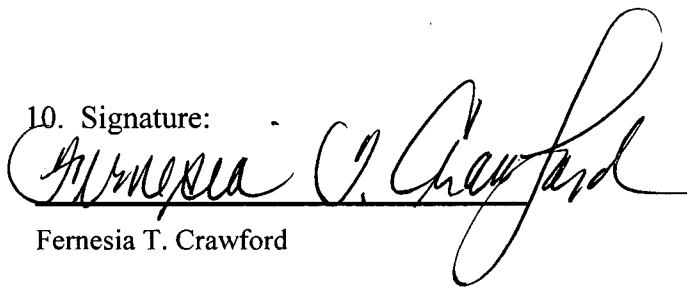
6. the twenty-ninth of October, 2010

7. by Assistant Authentication Officer, United States Department of State

8. No. 11003714-3

9. Seal/Stamp:

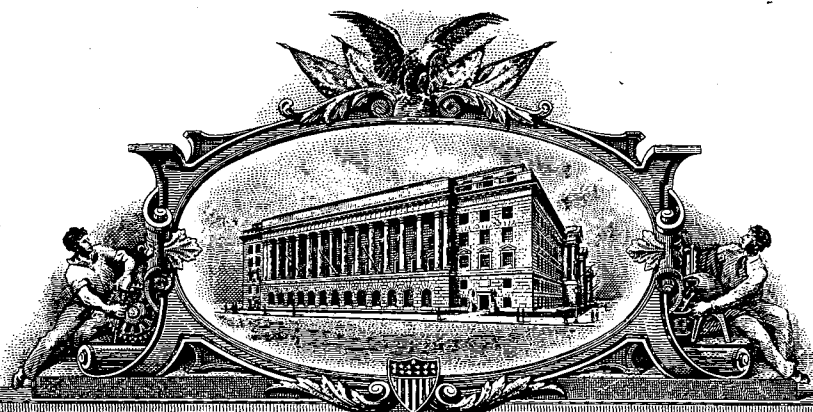
10. Signature:



Fernesia T. Crawford

Columbia
18

A 1817967



THE UNITED STATES OF AMERICA

TO ALL TO WHOM THESE PRESENTS SHALL COME:

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE
United States Patent and Trademark Office

October 26, 2010

THIS IS TO CERTIFY THAT ANNEXED IS A TRUE COPY FROM THE
RECORDS OF THIS OFFICE OF A DOCUMENT RECORDED ON
DECEMBER 18, 2008.

By Authority of the
Under Secretary of Commerce for Intellectual Property
and Director of the United States Patent and Trademark Office

T. LAWRENCE
Certifying Officer



58

01-13-2009

EET

To the Director of the U.S. Patent a

103543578

1 documents or the new address(es) below.

1. Name of conveying party(ies)

Laura Kragie

Additional name(s) of conveying party(ies) attached? ☐ Yes ☐ No

3. Nature of conveyance/Execution Date(s):

Execution Date(s) Nov. 5, 2007 *lyl*

- ☒ Assignment ☐ Merger
☐ Security Agreement ☐ Change of Name
☐ Joint Research Agreement
☐ Government Interest Assignment
☐ Executive Order 9424, Confirmatory License
☐ Other

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: Emisphere Technologies Inc.

Internal Address: _____

Street Address: 765 Old Saw Mill River Road

City: Tarrytown

State: New York

Country: USA Zip: 10591

Additional name(s) & address(es) attached? ☐ Yes ☐ No

4. Application or patent number(s):

☐ This document is being filed together with a new application.

A. Patent Application No.(s)

B. Patent No.(s)

12/262,677

JAN 12 2009

Additional numbers attached? ☐ Yes ☒ No

5. Name and address to whom correspondence concerning document should be mailed:

Name: Lance Y. Liu, Patent Director

Internal Address: Emisphere Technologies Inc

Street Address: 240 Cedar Knolls Road, # 200

City: Cedar Knolls

State: New Jersey Zip: 07927

Phone Number: (973) 532-8000

Fax Number: (973) 532-8121

Email Address: lliu@emisphere.com

6. Total number of applications and patents involved: 1

7. Total fee (37 CFR 1.21(h) & 3.41) \$ 40.00

- ☒ Authorized to be charged to deposit account
☐ Enclosed
☐ None required (government interest not affecting title)

8. Payment Information

Deposit Account Number 50-41-95

Authorized User Name Lance Y. Liu

9. Signature: Lance Y. Liu

Signature

December 18, 2008
Date

Lance Y. Liu
Name of Person Signing

Total number of pages including cover sheet, attachments, and documents: 5

Documents to be recorded (including cover sheet) should be faxed to (571) 273-0140, or mailed to:
Mail Stop Assignment Recordation Services, Director of the USPTO, P.O.Box 1450, Alexandria, V.A. 22313-1450

PATENT
REEL: 022103 FRAME: 0561

20

ASSIGNMENT

I, **Laura Kragle**, a citizen of the United States of America, residing at c/o Emisphere Technologies, Inc., 765 Old Saw Mill River Road, Tarrytown, New York 10591, U.S.A; and

(hereinafter "ASSIGNOR") in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) or the equivalent thereof, and other good and valuable consideration, the sufficiency of which and receipt of which is hereby acknowledged, paid to ASSIGNOR by

Emisphere Technologies, Inc.

a Corporation organized under the laws of the State of Delaware, United States of America, located at 765 Old Saw Mill River Road, Tarrytown, New York 10591, (hereinafter "ASSIGNEE"), do hereby sell and assign to said ASSIGNEE, its successors and assigns, the below indicated right, title and interest, throughout the world, in and to my invention entitled:

METHOD OF TREATING VITAMIN B₁₂ DEFICIENCY

invented by me, and described in United States Provisional Patent Application No. 984898, filed on November 2, 2007 and all patents, divisions, reissues, continuations and extensions thereof and rights of priority therein, said interest being my entire ownership interest in the same, to be held and enjoyed by said ASSIGNEE, its successors, assigns or other legal representatives, to the full end of the term thereof, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by me if this assignment and sale had not been made;

And for the consideration aforesaid, I hereby covenant and agree to and with said ASSIGNEE, its successors and assigns, that whenever ASSIGNEE, its counsel or representative, or the counsel or representative of its successors or assigns, shall advise that an amendment to, or a division of, or any other proceeding or action in connection with an application concerning said Invention, including interference proceedings, is lawful and desirable, or that a reissue or continuation or extension of such application or patent issuing therefrom is lawful and desirable, I will sign all papers and drawings, take all rightful oaths and affidavits, and do all acts necessary or required to be done for the procurement of all lawful rights associated with the Invention, or for the reissue or continuation or extension of the same, will do all acts necessary or required to secure in said ASSIGNEE, its successors or assigns, the title to and full benefit of all rights hereby assigned, without charge to said ASSIGNEE or its successors or assigns, but at its or their expense; and I hereby appoint every present or future officer of said ASSIGNEE as my agent to sign all such papers and to do all such necessary acts on my behalf, to the fullest extent permitted by law;

And I hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks and any other granting authority to issue any Letters Patent resulting from said Invention and application(s) concerning same to said ASSIGNEE.

PATENT
REEL: 022103 FRAME: 0562

59

21

This assignment shall have an effective date corresponding to the Provisional filing date of Nov 2, 2007.

I declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America, and under penalty of the laws of any other jurisdiction before which this document may be presented, that I have signed this document as my own free act and that all of the foregoing is true and correct.



Laura Kragie

Dated: NOV 5 2007

Dated: _____

Dated: _____

Dated: _____

22

22

ACCEPTANCE BY ASSIGNEE

In connection with an assignment in any jurisdiction in which an acceptance by ASSIGNEE is required, I hereby accept this assignment on behalf of EMISPHERE TECHNOLOGIES, INC.. I declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America, and under penalty of the laws of any other jurisdiction before which this document may be presented, that (check all that apply):

☒ I am an officer of the above-identified ASSIGNEE,

☐ I have signed this document on behalf of ASSIGNEE with the full authority of its board of directors,

and that all the foregoing is true and correct.

Dated: Nov 5 2007

By: Paul Rubelt

Name: PAUL RUBELT

Title: Vice President & General Counsel

61

TRADUCCIÓN OFICIAL NO. 11.201 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLÉS, hecha por Maria Mercedes Uricoechea, traductora/intérprete oficial según Res. 10607 del 31 de diciembre de 1981, expedida por el Ministerio de Justicia. Bogotá, 17 de noviembre de 2010.

Documento de CESIÓN de **(INVENTOR)** A **EMISPHERE TECHNOLOGIES, INC.** Legalizaciones subsiguientes.

Exp. No. ETI 105-US3

CESION

Yo, **Laura Kragie**, de nacionalidad estadounidense, residente en: c/o Emisphere Technologies, Inc. 765 Old Saw Mill River Road, Tarrytown, New York 10591, U.S.A., en adelante la CEDENTE, por el pago de la suma de US\$1.00 o su equivalente, y otro pago bueno y oneroso, cuyo recibo y suficiencia se acusan aquí, pagados a la CEDENTE por

Emisphere Technologies, Inc

una sociedad constituida de conformidad con las leyes del Estado de Delaware, Estados Unidos de América, situada en 765 Old Saw Mill River Road, Tarrytown, New York 10591, U.S.A, (en adelante la "CESIONARIA"), por la presente vendo y traspaso a dicha CESIONARIA, a sus sucesores y cesionarios, el derecho, título e interés que se indican abajo, **en todo el mundo** en y para mi invención titulada:

MÉTODO PARA EL TRATAMIENTO DE DEFICIENCIA DE LA VITAMINA B₁₂
[METHOD OF TREATING VITAMIN B₁₂ DEFICIENCY]

inventada por mí y descrita en la solicitud de Patente Provisional US No. 60/984898, radicada el 2 de noviembre de 2007, y en todas las patentes, divisiones, re-expediciones, continuaciones y extensiones de lo mismo y en los derechos de prioridad en ellas, incluida la subsiguiente Solicitud Internacional PCT, la solicitud de Patente U.S. y las solicitudes de patente radicadas en todos los demás países, dicho interés siendo de mi entero interés de propiedad en las mismas, para que tengan y gocen dicha CESIONARIA, sus sucesores y cesionarios y demás

Maria Mercedes Uricoechea T
Traductora Juramentada 1
Resolución 10607/81 Minjusticia

24

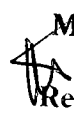
representantes legales, en la máxima medida que dicho término permita, tan plena y enteramente como si yo hubiera tenido y gozado los mismos si esta cesión y venta no se hubieran hecho.

Y por el pago antes descrito, por la presente convengo y acuerdo con dicha CESIONARIA, sus sucesores y cesionarios, que cuando quiera que la CESIONARIA, sus abogados o representantes, o los abogados o representantes de sus sucesores o cesionarios, aconsejen que es legal o aconsejable una modificación, o una división o cualquier otra acción relacionada con una solicitud referente a dicha invención, incluidas acciones de interferencia, o que una re-expedición o continuación o extensión de dicha solicitud o patente que se expida de la misma es legal y aconsejable, firmaré todos los documentos y dibujos, tomaré todos los juramentos y declaraciones de rigor, y haré todos los actos necesarios o que se requieran hacer para la obtención de todos los derechos legales asociados con la Invención, o para la re-expedición o continuación o extensión de la misma, haré todos los actos necesarios o requeridos para asegurar en dicha CESIONARIA, sus sucesores o cesionarios, el título y pleno usufructo de todos los derechos que se ceden aquí, sin cargo para dicha CESIONARIA ni para sus sucesores o cesionarios, pero sí a su costo; y por la presente nombro a todo funcionario presente o futuro de dicha CESIONARIA como mi representante para firmar todos dichos documentos y hacer todos los actos necesarios en mi nombre, en la máxima medida que permita la ley.

Y por la presente autorizo y solicito al Comisionado de Patentes y Marcas y a cualquier otra autoridad pertinente para que expida a dicha CESIONARIA Certificaciones de Patente que resulten de dicha Invención y solicitud(es) referente(s) a la misma.

Esta Cesión tendrá una fecha efectiva correspondiente a la fecha de firma del 2 de noviembre de 2007.

Declaro bajo la pena de perjurio bajo las leyes de los Estados Unidos de América, y bajo penalidad de las leyes de cualquier otra jurisdicción ante la cual

 **María Mercedes Uricoechea T.**
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

63

25

se pueda presentar este documento, que he firmado el mismo como mi acto libre y voluntario y que todo lo anterior es verdadero y correcto.

(Firma) Laura Kragie

Fecha: 5 de noviembre de 2007

ACEPTACIÓN POR LA CESIONARIA

En relación con una cesión en cualquier jurisdicción donde se requiera una aceptación por la CESIONARIA, por la presente acepto esta cesión en nombre de EMISPHERE TECHNOLOGIES, INC., declaro bajo la penalidad de perjurio de las leyes de los Estados Unidos de América y bajo la penalidad de las leyes de cualquier otra jurisdicción ante la cual se presente este documento (señale con ☒ según corresponda):

☒ soy funcionario de la CESIONARIA arriba identificada.

y todo lo anterior es verdadero y correcto

Fecha: 5 de noviembre de 2007

Por (Firma) (Ilegible)

Vicepresidente y Asesor Legal General

Emisphere Technologies, Inc.

Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

gh

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE EE.UU.
Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

PORTADA FORMULARIO DE REGISTRO
SOLO PATENTES

Al Director de la Oficina de Marcas y Patentes de EE.UU.
Sírvese registrar los documentos originales adjuntos o copia de los mismos

1. Nombre de/los cedente(s): Laura Kragie ¿Se adjunta(n) otro(s) nombre(s)? ☒ No	2. Nombre y dirección de la(s) parte(s) receptora(s) Nombre: <u>Emisphere Technologies, Inc.</u> Dirección: <u>765 Old Saw Mill River Road</u> Ciudad: Tarrytown Estado: Nes York País; EE.UU. Zip 10591 ¿Se adjuntan nombres adicionales? ☒ No
3. Naturaleza del traspaso: ☒ Cesión Fecha de firma: <u>5 de noviembre de 2007.</u>	4. No(s) de la solicitud o No(s) de la(s) patente(s): No. Solicitud de Patente <u>12/262,677</u> 12 de enero de 2009 ¿Se adjunta(n) más número(s)? ☒ No
5. Nombre y dirección a quien se le debe enviar la correspondencia referente al documento: Nombre: <u>Lance Y. Liu, Director de Patentes</u> Dirección : 240 Cedar Knolls Road, #200 Ciudad: Cedar Knolls Estado: NY Zip 07927 Tel: (973) - 532-8000 Fax: (973) 532-8121 Email: <u>lliu@emisphere.com</u>	6. Número de Solicitudes y patentes: 1 7. Total comisión (37 CFR 3.41): 40.00 ☒ Se autoriza cargar a La cuenta de depósito. 8. Número de cuenta de depósito: <u>50-4195</u> Nombre de usuario autorizado: Lance Y Liu
9. Declaración y firma (por) Lance Y. Liu Fecha: 18 de diciembre de 2008 Número total de páginas incluida esta portada: 5	

Maria Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

LEGALIZACIONES

ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA
A TODOS A QUIENES LLEGUE EL PRESENTE

DEPARTAMENTO DE COMERCIO DE LOS ESTADOS UNIDOS

Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos

26 de octubre de 2010.

EL PRESENTE CERTIFICA QUE LA ADJUNTA ES UNA COPIA FIEL TOMADA DE LOS ARCHIVOS DE ESTA OFICINA DE UN DOCUMENTO REGISTRADO EL 18 DE DICIEMBRE DE 2008.

Por autoridad del

Subsecretario de Comercio de Propiedad Intelectual y
Director de la Oficina de Marcas y Patentes de los Estados Unidos.

(FIRMA) T. LAWRENCE – Oficial de Certificaciones

SELLO DORADO DE OBLEA

María Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

78

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: Estados Unidos de América

Este documento público

2. fue suscrito por T. Lawrence
3. quien actúa en capacidad de Oficial de Certificaciones.
4. lleva el sello de: Oficina de Marcas y Patentes

SE CERTIFICA

5. en Washington D.C. 6. Fecha; el 29 de octubre de 2010
7. por el Oficial de Autenticaciones Asistente, Departamento de Estado de los EE.UU.

8. No. 11003714-3

9. Sello en relieve

10. Firma

FERNESIA T. CRAWFORD

LA ANTERIOR ES UNA TRADUCCIÓN FIEL Y COMPLETA DE LA CUAL SE DEJA COPIA EN LOS ARCHIVOS DE LA CALLE 84 NO. 18-38 OF. 201. PARA SU CONFRONTACIÓN. TEL. 623 3301.

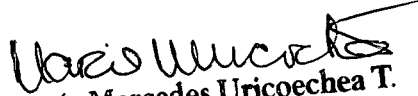
MARIA MERCEDES URICOECHEA T.

C.C. 41.319,274 BOGOTA

TRADUCTORA/INTERPRETE OFICIAL

RES. 10607 DEL 31 DE DBRE/81, MINJUSTICIA

FIN DE LA TRADUCCIÓN NO. 11.201


María Mercedes Uricoechea T.
Traductora Juramentada
Resolución 10607/81 Minjusticia

87

2020
Bogotá D.C.,

Doctor(a)
CASTILLO GIBSON LUIS FELIPE
Apoderado(a) y/o Representante de
EMISHPERE TECHNOLOGIES INC

REFERENCIA	Radicación No.	10 66425
	Solicitud internacional	PCT/US2008/082064
	Fecha inicio fase nacional	02/06/2010
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	12529
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

15 MAR. 2011



JOSE LUIS SALAZAR LOPEZ
Director de Nuevas Creaciones (C)

jfernand